

Những Chàng Trai Pireá

Never on Sunday - Ta Pediá Tou Peria

Lời Việt: Nguyễn Thảo

Nhạc & lời: Manos Hadjidakis
English: Billy Towne

$\text{♩} = 80$ §

Từ bên song thưa gửi một nụ hôn, hai nụ hôn, ba nụ
(Đường em đi qua bao căn nhà) xinh, bao người quen, bao người
Oh, you can kiss me on a Mon - day, a Mon - day, a
cool day, a hot day, a

hôn, bao nụ hôn đến bầy chim trời. Bầy chim từ nơi xa xôi ngàn
thân, bao người em mến yêu suốt đời. Và đêm từng đêm nằm trong chăn
Mon - day is ver - y, ver - y good. Or you can kiss me on a
wet day, which - ev - er one you choose. Or try to kiss me on a

khởi, nường làn mây, theo nụ hôn, mang cho đời đắm say bao lời.
êm, say mộng mơ, mơ tình thơ, em hoài mong giấc mộng bên người.
Tues - day, a Tues - day, a Tues - day, in fact I wish you would.
gray day, a May day, a pay day, and see if I re - fuse.

Và em mộng mơ một đàn con thơ, môi hồng môi, mắt ngời
Vòng hạt em đeo vì em luôn tin, tin thần linh, tin vào
Or you can kiss me on a Wednes - day, a Thurs - day, a
And if you make it on a bleak day, a freak day, a

xanh, tim hoài mong giấc mơ mây trời. Để rồi ngày mai bầy con khôn
ai một ngày kia sẽ tìm đến mình. Chiều chiều bên sông cho em đợi
Fri - day and Sat - ur - day is best. But nev - er, nev - er on a
week - day, why you can be my guest. But nev - er, nev - er on a

To Coda

lớn, cao vút cao, vai rộng vai, cho em vui mãi trong cõi đời.
trông, trông đợi ai, ôi chàng trai sẽ cùng em đắm say cõi tình.
Sun - day, a Sun - day, a Sun - day, 'cause that's my day to rest.
Sun - day, a Sun - day, the one day I need a lit - tle

Ngàn phương nơi xa xôi _____ cõi lòng em lắm thương mong _____
Most an - y day _____ you can be my guest,

2

20

— Ôi vì sao đã ra đi cho rồi xa bến Pi - reá? Vì khi chiều
an - y day you say, but my day of rest. Just name the

25

dâng lên bao lời ca cuốn theo nhau. Cung đàn phím sắt xông xáo,
day that you like the best, on on - ly stay a - way

30

D.S. al Coda

— kêu bày trai tráng quay về. Đường em đi qua bao căn nhà
on my day of rest. Oh, you can kiss me on a

33

RJS

rest.